



へそと

スキーと

ワインの

まち



お知らせします

平成16年度上半期 予算執行状況
職員の給与・手当の状況

2

FEBRUARY 2005

編集 富良野市企画振興課

お知らせします

平成16年度上半期予算執行状況

3 職員の給与・手当の状況

気をつけましょう 火気に対する油断

6 平成16年の火災状況をお知らせします

緑峰高校園芸科学科家庭科班

7 華麗（カレー）掲示板

まちのできごと

8 ズームアップふらの

市への意見・質問、広く市民へのメッセージを紹介します

10 市民の声

ふらのの元気を紹介します！

11 われら ふらの人^{じん}（文芸・わんぱくざかり・表彰・寄付）

12 くらしの情報

17 健康情報 消費者相談 Q&A ダイアル交換市

18 今月の一枚 編集後記



今月の表紙

110番の日 1日警察署長

赤阪 奈津子さん撮影

1月10日の交通安全の日に、中央保育所の2人が任命されました。後ろのポスターは、保育所の年長さん全員で作成したものです。

制服を着てうれしくて、とても楽しかったそうです。

評子どもの事件・事故が多発しているこのごろ。2人の笑顔は、元気を与えてくれる、そんな印象的なとてもいい笑顔です。（天）

表紙を飾る写真を募集中！

（詳しくは16ページ）

上富良野町

冬はやっぱり温泉！

吹上温泉保養センター「白銀荘」

「白銀荘」は、上富良野振興公社が運営する平成9年新築の露天風呂や温泉プールを備えた公共温泉で、自炊宿泊の温泉宿です。広いヒバ浴槽と天然温泉で心も身体もリフレッシュできます。雪見の露天風呂も最高！

料金 日帰り入浴 大人600円など

☎白銀荘

☎45-4126

中富良野町

集まれ！ちびっこスキーヤー
第30回ジュニア北星スキー大会

富良野沿線で唯一のスラローム大会、ジュニア北星スキー大会が開催されます。気軽にチャレンジしてみませんか。また、当日はウィンターフェスティバルが開催されます。冬のイベントを楽しみましょう。

と き 2月13日(日)

ところ 北星スキー場

☎大会事務局（教育委員会）

☎44-2323

南富良野町

冬の風物詩
氷上ワカサギ釣り

かなやま湖のワカサギ釣りシーズンが到来しました。寒さが厳しくなるこれからが本番です。3月中旬まで楽しめます。家族連れや仲間と一緒にぜひお越しください。

釣魚料 1日券1,000円 年間券5,000円
役場・かなやま湖保養センター・魚場監視員などで取り扱っています。

☎企画商工課

☎52-2115

占冠村

占冠村を知りたかったら
まずここへお寄りください！

占冠村の景勝地や歴史などをお知りになりたい方は、まず占冠駅前の占冠村物産館へ足を運んでみてください。

占冠村物産館2階には、山菜加工品をはじめとする村の物産や景勝地のパネル、開拓時代の貴重な資料が展示されている資料展示室があります。こちらでじっくり見聞を深め、村内を観光してみませんか？

☎教育委員会

☎56-2121

人口と世帯数

16年12月末（前月比）

人 口 25,479 (-32)

女 13,361 (-31)

男 12,118 (-1)

富良野 21,563 (-23)

山 部 2,611 (-4)

東 山 1,305 (-5)

世帯数 10,623 (-9)

富良野 9,180 (-8)

山 部 1,043 (-1)

東 山 400 (0)

お知らせします

平成16年度上半期 予算執行状況 職員の給与・手当の状況

平成16年度（上半期）の予算執行状況がまとまりましたのでお知らせします。歳入総額が57億1925万円（収入率43・7％）だったのに対し、歳出は57億6720万円（執行率44・1％）でした。合わせて職員の給与・手当の状況もお知らせします。

平成16年度上半期 予算執行状況

問財政課 39-2306

一般会計予算執行状況

歳入

区 分	予 算 額	収 入 済 額	収入率 (%)
市 税	22億0,055万円	11億6,595万円	53.0
地 方 譲 与 税	3 億1,300万円	1 億0,766万円	34.4
地方消費税交付金	2 億8,300万円	1 億7,309万円	61.2
自動車取得税交付金	9,000万円	3,114万円	34.6
地 方 交 付 税	47億5,772万円	33億4,499万円	70.3
分担金・負担金	5 億1,290万円	1 億3,105万円	25.6
使用料・手数料	1 億8,018万円	9,565万円	53.1
国 庫 支 出 金	14億5,739万円	3 億2,916万円	22.6
道 支 出 金	8 億7,938万円	3,698万円	4.2
繰 入 金	3 億5,869万円	0 円	0.0
諸 収 入	6 億1,354万円	7,902万円	12.9
市 債	11億8,580万円	0 円	0.0
そ の 他	2 億5,523万円	2 億2,456万円	88.0
合 計	130億8,738万円	57億1,925万円	43.7

歳出

区 分	予 算 額	支 出 済 額	執行率 (%)
議 会 費	1 億7,897万円	8,511万円	47.6
総 務 費	11億7,558万円	5 億9,401万円	50.5
民 生 費	29億6,048万円	15億3,876万円	52.0
衛 生 費	11億5,228万円	4 億8,205万円	41.8
労 働 費	7,683万円	3,277万円	42.7
農 林 業 費	11億0,343万円	1 億5,274万円	13.8
商 工 費	4 億0,927万円	2 億9,560万円	72.2
土 木 費	25億5,681万円	10億7,022万円	41.9
消 防 費	4 億7,748万円	2 億5,200万円	52.8
教 育 費	12億2,011万円	5 億3,130万円	43.5
公 債 費	17億5,011万円	7 億3,201万円	41.8
予 備 費	790万円	0 円	0.0
災 害 復 旧 費	1,813万円	63万円	3.5
合 計	130億8,738万円	57億6,720万円	44.1

会 計		予 算 額 (歳入)	収 入 済 額	収入率 (%)
		予 算 額 (歳出)	支 出 済 額	執行率 (%)
特 別 会 計	国 民 健 康 保 険	26億9,170万円	11億8,092万円	43.9
			11億1,582万円	41.5
	介 護 保 険	14億6,575万円	7 億1,985万円	49.1
			5 億7,697万円	39.4
	老 人 保 健	30億5,859万円	14億1,777万円	46.4
			13億7,259万円	44.9
	公 設 卸 売 市 場	2,820万円	1,423万円	50.5
			1,242万円	44.0
	公 共 下 水 道	9 億4,950万円	4 億9,383万円	52.0
			4 億6,178万円	48.6
企 業 会 計	簡 易 水 道	1 億3,250万円	6,010万円	45.4
			4,684万円	35.4
	水 道 事 業	5 億2,990万円	1 億5,496万円	29.2
			6 億3,630万円	29.6
	ワ イ ン 事 業	5 億1,990万円	2 億0,182万円	38.8
			8 億5,630万円	35.4

特別・企業会計 予算執行状況

一般会計のほかに、6つの独立した特別会計と2つの企業会計があります。

特別会計の予算額は歳入歳出同額です。

職員の給与・手当の状況

問総務課 39-2300

1 人件費の状況 (平成15年度一般会計決算)

人 口	歳 出 決 算 額 A	人 件 費 B	人件費率 B/A	前 年 度 人件費率
25,452人	129億 9,255万円	27億 7,491万円	21.4%	18.1%

1.人口は、住民基本台帳（平成16.3.31現在）によります。
2.人件費には、一般職のほか市長や助役などの常勤特別職に支給される給料、議員などの非常勤特別職の報酬が含まれます。また共済費や退職手当組合負担金なども含まれます。

2 職員給与の状況 (平成16年度一般会計予算)

職員数 A	給 料	職員手当	期末・勤勉 計 B	1人当たり 給与費B/A
309人	13億 2,248万円	2億 400万円	4億 9,741万円 20億 2,389万円	654万 9,806円

1.手当には、管理職・寒冷地・住居・通勤・時間外手当が含まれます。
2.給与費は、特別職も含まれます。

3 初任給 (平成16年4月1日現在)

区 分	初 任 給
一 般	大学卒 170,700円
行政職	高校卒 138,800円

4 職員の平均給与月額状況 (平成16年4月1日現在)

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般職	371,115円	42.0歳

給与には、給料のほか手当（期末・勤勉・寒冷地・退職手当を除く）が含まれます。

5 特別職の給料・報酬 (平成16年4月1日現在)

区 分	月 額	期 末 手 当
給 料	市 長 795,760円 助 役 663,000円 収入役 576,000円 教育長 576,000円	支給割合 6月期 2.10月分 12月期 2.30月分 計 4.40月分
報 酬	議 長 382,000円 副議長 337,000円 議 員 310,000円	

6 期末勤勉手当の支給割合

区 分	富 良 野 市	国家公務員
	期末手当 勤勉手当 前年比	期末手当 勤勉手当
6月	1.40月分 0.70月分 ▲0.90	1.40月分 0.70月分
12月	1.60月分 0.70月分 1.10	1.60月分 0.70月分
計	3.00月分 1.40月分 ▲0.25	3.00月分 1.40月分

7 退職手当の支給割合 (平成16年4月1日現在)

区 分	富 良 野 市	国 家 公 務 員
	自己都合 勤奨定年	自己都合 勤奨定年
勤 続 20年	21.000月分 28.0875月分	21.000月分 28.0875月分
勤 続 25年	33.750月分 43.335月分	33.750月分 43.335月分
勤 続 35年	47.500月分 60.990月分	47.500月分 60.990月分
最高限度額	60.000月分 60.990月分	60.000月分 60.990月分

1.北海道市町村職員退職手当組合に加入
退職時特別昇給2号俸
2.平成15年度一人当たり平均支給額（全職種） 1,859万円

8 その他の手当 (平成16年4月1日現在)

名 称	主 な 内 容
扶養手当	①配偶者 13,500円 ②配偶者以外の扶養親族 2人まで 1人6,000円 3人目から 1人5,000円 ③15歳から22歳までの子 1人5,000円加算
住居手当	①借家・借間 家賃が12,000円を超える場合に支給。限度額27,000円 ②持ち家 6,000円
通勤手当	①交通機関利用者 実費支給 ②交通用具利用者 2～5km未満2,000円 5km以上 往復距離×20円 ×21日（45,000円限度）
特殊勤務手当	全職員中対象職員の割合 20.0% 平均支給年額 対象職員1人当たり 58,756円 対象となる主な業務 保育業務・保健師業務・養護老人ホーム業務・看護専門学校教務・ごみ処理業務など
時間外手当	支給総額 5,789万円（前年度5,966万円） 1人当たり年額 186,373円

9 部門別職員数の状況 (平成16年4月1日現在)

部 門	職 員 数	増減	主 な 増 減 理 由
	16年 15年		
議 会	5 5		
議 務	66 63	3	業務増
総 務	14 15	▲1	一時的配置の減
税 務	74 73	1	業務増
民 生	42 43	▲1	事務統廃合・縮小
衛 生	2 2		
農 林	19 21	▲2	事務統廃合・縮小
水 産	4 4		
商 工	38 40	▲2	事務統廃合・縮小
土 木	45 44	1	業務増
教 育	309 310	▲1	
一般会計小計	8 9	▲1	事務統廃合・縮小
水 道	7 8	▲1	事務統廃合・縮小
下 水 道	11 12	▲1	退職による一時的欠員
ワ イン 事 業	14 14		
そ の 他	40 43	▲3	
企業会計小計	349 353	▲4	
合 計			

職員数は、一般職の職員数であり、休職者・派遣職員などを含み、特別職（4役）、臨時・非常勤職員を除きます。

平成16年の火災状況をお知らせします 火気に対する油断 気を付けましょう

富良野地区消防組合
 23・5119

平成16年（1月1日～12月31日）の富良野市内の火災発生件数は12件で、前年比2件の増加となっています。

地区別の内訳は、富良野地区で8件、東山地区で2件、山部地区で1件、布部地区で1件となっています。

建物火災は8件発生しましたが、全焼火災はありませんでした。車両火災は2件発生しました。また、火災による死者はありませんでした。

全火災の損害額は1099万5千円で、前年比184万円の減少でした。

出火の原因別では、建物火災については「切断機の火花」「発電機の取り扱い不良」「電気配線器具の取り扱い不良」がそれぞれ1件、「ストーブの不始末」が2件、「不明」が2件でした。車両火災については「交通事故」「不明」がそれぞれ1件でした。その他の

火災（野火など）については「麦から焼きの不始末」「調査中」がそれぞれ1件となっています。

ており、人為的な過失によるものがほとんどです。今一度ガスコンロ・ストーブなど普段から使う器具などの取り扱いに注意し、火災予防の意識を持ちましょう。



市内の火災状況

区 分	平成16年	平成15年
出火件数	12	10
建物	8	5
林野		1
車両	2	
その他	2	4
焼損棟数	8	5
全焼		1
半焼	3	1
部分焼	5	
ぼや		3
建物焼損床面積（㎡）	104	280
建物焼損表面積（㎡）	492	13
林野焼損面積（a）	148	6
死者		
負傷者		1
り災世帯数	3	3
全損	1	1
半損		
小損	2	2
り災人員	5	5
損害額（千円）	10,995	12,835
建物	10,825	12,835
林野		
車両	170	
その他		
爆発		

月別出火件数

1月	1	7月	
2月	2	8月	2
3月	1	9月	
4月		10月	3
5月	1	11月	
6月	1	12月	1

地区別出火件数

	富良野	東山	山部	麓郷	布部
建物	7				1
林野					
車両	1		1		
その他		2			
計	8	2	1		1

昨年の取り組みを 振り返って… (part 1)

まだまだ寒さが続く毎日ですが、富良野のみなさんはいかがお過ごしでしょうか。私たちは冬休みを使って、1年間の活動のまとめを行っています。たくさんさんの写真や資料などを整理し、その時の様子やコメントをつけてファイルにしておきます。4月の家庭科班二期生結成からはじめての「ふらのへそカレー」づくり、テレビ取材、広報の原稿準備、へそ祭り・・・とても忙しかったのですが、高校2年生という貴重な時間を充実して過ごすことができたような気がします。2月号と3月号では、私たちが1年間で振り返って書いた作文をそのままご紹介いたします。たのしく読んでいただければ幸いです。

【山澤希枝】(園芸科学科2年)

私が家庭科班に入った理由、それは料理を作ることが好きだったからです。4月に念願かなって家庭科班に入ることができ、前向きに頑張りたいという気持ちを込めて班長に立候補しました。班長としての初仕事は「ほくほくテレビ」の生出演：

班長として富良野の代表のみなさんと一緒に札幌に行きました。緊張のあまり倒れそうになりました。6月・9月・11月は試食提供活動を行い、はじめは自分たちの作ったカレーを食べに来てくれるのかと、とても心配でしたが、回を重ねるごとに楽しめるようになりました。私にとつて、この1年は「初めての連続」で大変でしたが、いろいろな事に慣れていく事ができ、貴重な体験がたくさんできて良かったです。

【田中千尋】(園芸科学科2年)

週に一度の2時間授業という短い時間の中、7人で役割分担をしながらカレーづくりを進めていくうちに、準備からできあがるまでの時間があるみる短縮されていきました。これはかなりの上達だと思えます。昨年は先輩方の頑張りによってたくさん取材を受けることができました。いろいろな人たちの助けや協力のおかげで、富良野を「北の国から」や「ラベンダー」とは違う「カレー」で多くの人たちに知ってもらうことができました。

した。それを強く感じたのは、へそ祭りとワインぶどう祭りのときでした。道外の人たちまでもが私たちの活動を知っていて、わざわざ遠くからカレーを食べに来てくださり「頑張ってるね！」と声をかけられた時には、とてもうれしかったです。はじめは、先輩方のように立派に頑張らなければというプレッシャーばかりが大きかったのですが、逆にそれがやる気につながり、それだけ先輩たちの存在が大きかったことを改めて実感しました。

【佐々木瑞穂】(園芸科学科2年)

この活動をしてきた中で、一番緊張したのは、6月に行われた初めての試食提供でした。お客さんがちゃんと食べてくれるのか、おいしいと言ってくれるのかがとても不安でした。しかし、たくさんの方が「おいしい！」と言ってくれて本当にうれしかったです。この家庭科班に入ってから、いろいろな人々と交流する機会が増えまし



た。今までは出ることのないテレビ出演や新聞の取材など、緊張することもありましたが、とてもやりがいのあることばかりでした。まだまだこれからも頑張りたいです。



毎月22日は
カレーの日

まちのできごと ズームアップふらの



ミニバレーボールで心地よい汗

市民ミニバレーボール大会



1月23日(日)、スポーツセンターで第23回市民ミニバレーボール大会が開催されました。

ミニバレーボールは4人1組で行う競技で、使用するボールはゴム製のとてもやわらかいもので、老若男女問わず誰でも楽しむことができるスポーツです。

当日の参加は男性の部が13チーム61名、女性の部が27チーム133名で、日ごろの練習の成果を発揮しようとそれぞれ一生懸命にプレーしていました。

それぞれの予選リーグを勝ち抜いた上位8チームが決勝トーナメントに進出、コントロールが難しいボールをていねいにレシーブ、トスし、得点が決まるとチーム全員で大きな喜びの声を上げていました。

結果は、男性の部では鳥人・どびんが、女性の部Aではマイフレンド松が、女性の部Bでは水10エアローがそれぞれ優勝しました。

参加者はミニバレーボールで心地よい汗を流し、楽しい1日を過ごしていました。

成人式

大人としての自覚を常に持ちたい



1月9日(日)、文化会館で成人式が行われました。今年は212名(男101名、女111名)が式に出席し、家族、友人と新たな門出を喜びあっていました。

式では高田市長から「1人ひとりが自覚・自信・ほこりを持ち、まちづくりを担ってほしい」と式辞が述べられました。

最後に新成人を代表して下総雅さんから「1人の社会人・大人としての自覚を常にもちたい」とお礼のことばが述べられました。



読み手の声に集中

子ども会かるた大会



1月16日(日)、スポーツセンターで子ども会かるた大会が行われました。この大会には11チームが参加、東山サンポットチームの選手宣誓で大会が始まりました。

かるたは、3人1組で行われる競技です。選手たちは読み手の声に集中し、伝統ある和歌にふれながら競い合っていました。

小学生の部では扇町南町仲良し子ども会が、中学生の部ではフラノチームが、初心者部では東山レギュラーが優勝しました。



市民の声

VOICE

市への質問・意見や、広く市民に向けたメッセージなどを掲載するコーナーです。

電話・FAX・郵便・電子メールでお寄せください。広報へは掲載しませんが、必ず氏名・連絡先を添えてください。

問合せ・送付先

〒076-8555 富良野市弥生町1番1号

富良野市役所企画振興課「市民の声」担当

電話 39-2304

FAX 23-2121

電子メール

富良野市ホームページのメールフォームをご利用ください。

<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

「市民のみなさんへ」⇓「市民の声」を選択

山部厚生医院の赤字補てんの対処は

前代未聞のことだが、市長は、昨年12月の定例議会で補正予算案から3810万円の山部厚生医院の赤字補てん分を削除して、予算案を通過させた。国民、市民の血税を使う予算案が、市長、行政の責任追及を一時的に回避するために部分的に取り下げられたもので、咄然とする。しかも「来年3月の定例議会で審議していただいても問題は無い」との発言である。

この問題を3月の定例議会でのように対処して、決着をつけ、市民の医療行政に関

する不安と不信を解消しようとしているのであろうか。
(ご意見の要旨を掲載しました)

(山部男性)

お答えします

山部厚生医院に対する損失補てん助成金は、議会での審議をいただくため、平成16年第4回定例会補正予算案に計上し提案しました。しかし、補正予算審議前の一般質問の中で、山部地域を含む地域医療の将来像について論議が交わされ、全力を尽くし説明しましたが、結果としてご理解をいただける状況になく、その状況において地域医療に関

わる予算を計上している補正予算案を審議することは、予算案修正などの混乱が想定されたことから、正副議長と協議の機会をいただいたところです。

協議の中で、山部厚生医院の損失補てん助成金を削除する補正予算案の訂正と、地域医療構想の早期具休化を行うこととする仲裁をいただき、助成金の支払期限内である平成17年第1回定例会での提案としたものです。

現在、今後の地域医療及び地域センター病院改築に伴う基本構想について協議を進めていますので、ご理解とご協力をお願いします。

パブリックコメント手続の実施予告

意見募集案件	「富良野市次世代育成支援地域行動計画」	意見募集案件	「富良野市行政改革推進計画」
意見募集期間	2月9日(水)～28日(月)	意見募集期間	2月4日(金)～23日(水)
原案入手方法	①市役所行政情報コーナー ②各支所窓口 ③児童家庭課 ④広報お知らせ版折込資料 ⑤ホームページ	原案入手方法	①市役所行政情報コーナー ②各支所窓口 ③行革推進課 ④広報お知らせ版折込資料 ⑤ホームページ
意見提出方法	手紙・ファックス・電子メールなど	意見提出方法	手紙・ファックス・電子メールなど

意見提出の詳しい方法は、お知らせ版折込の資料をご覧ください

☎児童家庭課 ☎ 39-2223

☎行革推進課 ☎ 39-2300



男の子と女の子の双子です。なかなかカメラを見てくれず、やっとの思いでとりました。

(左) 石川 晴陽さん 8カ月 末広町
(右) 石川 なづなさん 8カ月

お子さんの
写真を募集
しています！

わんぱくざかり



イタズラが大好きな杏爾です。

久保 杏爾さん
8カ月 住吉町

数へ日の眼下に松島浮きたたり
道すがら凜々しき顔や雪達磨
冬の川波細やかに夕日さす
看取女の口に寒九の力水
着ぶくれて禁煙マークにたどり着く
合併の噂に村の凍てつける

池田 綾子
山崎 和子
東野 ミネ
佐藤 輝夫
矢倉 雪子
中田 通子

文芸俳句短歌

置き場所を変へたばかりにあれこれと
さがし求めて一日は終わる 伊藤 静子
氷雨ふる余震の続く被災地に
冬の足音迫り来るかな 鎌田 敬子
つくづくと魚売場を見回れば
外国生まれが顔きかせをり 木村みどり
コーヒーを濃い目にいれてひといきに
胸の悶えを捨てむと思ふ 坂東 節子
「じゃらん」見て旅えあこがれのれども
足腰弱り二の足を踏む 及川 洋子

寄付

ありがとうございます

寿光園へ

鳥居なつ（布部）

手編み靴下 30足

(株)丸善三番館富良野店

みかん 1箱

北海道コカ・コーラボトリン

グ(株)富良野営業所

ジュース 4ケース

老人クラブ福寿会

みかん 2箱

麓郷小学校児童会

玉ねぎ 20キロ

かぼちゃ 20キロ

麓郷老人クラブ

タオル 100本

大倉実・菅原正晴（山部）

みかん 2箱

ミュージックナイトあけみ

みかん 1箱

ジュース 4ケース

桃井理容院・中尾理容院・吹

田理容院

みかん 2箱

立花清吉（山部）

ぞうきん 46枚

順不同・敬称略

※1月号のわんぱくざかりで「奥田早芽さん」と掲載しましたが、正しくは「奥田早茅さん」でした。訂正しお詫び申し上げます。

のらしの情報

INFORMATION



くらし

就学援助制度の

お知らせ

市では、小中学校へ通うお子さんの学用品代や給食費などを援助しています。

◆対象

○次の措置を受けている方

①個人の事業税の減免、市民税の非課税・減免、固定資産税の減免（ただし住宅の新築によるものは除きます）

（ひまわり号来市日程 2月）

と き	と ころ
14日(月)	10:00~13:00 市民生協富良野店 14:00~16:00
15日(火)	10:00~11:40 ふらの農協山部支所 13:00~14:00 人材開発センター 14:20~16:00 旭川信金富良野支店
16日(水)	10:00~14:00 富良野商工会議所 14:20~16:00 富良野緑峰高校
17日(木)	10:00~14:00 富良野市役所 14:30~16:00 新富良野プリンスホテル

「献血」は 身近なボランティア

左表の日程で採血車「ひまわり号」が来市しますので、

- ② 国民健康保険税の減免または徴収の猶予
 - ③ 国民年金の掛金の減免
 - ④ 児童扶養手当の支給（母子家庭などに支給される手当）
 - ⑤ 生活福祉資金の貸し付け
- 収入の少ない方及び災害、病気、失業、事故などの事情で、学費の負担が困難な方
- 失業対策事業適格者手帳を有する日雇労働者、または職業安定所登録日雇労働者の方
- 学校教育課学務係
☎ 39・2320



講座

手づくり体験工房

市民講座

協力をお願い
します。

○保健課
保健予防係
☎ 39・2200



「生活習慣病の 運動療法」講演会

◆とき 2月19日(土)
午前10時

◆ところ 協会病院4階講義室

◆講師 協会病院理学療法士 前田 健太郎氏

◆参加料 無料

○協会の病院地域医療福祉科

☎ 23・2181

市税の納期

今月は

国保税8期
介護保険料8期

の納期です。

国民年金 老齢基礎年金 裁定請求

昭和15年2月生まれ（満65歳）の方
誕生日の前日以降に手続きをしてください。

◆必要なもの
印鑑・預金通帳・戸籍謄本・住民票謄本など

◆市役所③番窓口にお越しください。

今

月の手続き

2月

如月

February

消費生活
モニターが毎月
調査しています。

12月 物価の動き

問い合わせ
消費生活センター
☎ 39・1166

品名	規格銘柄	単位	本月価格 (円・税込)			(%) 前月比	前年比 同月価格
			高値	安値	平均		
はくさい		100g	38.5	10.4	19.3	21.1	91.5%
まぐろ	赤身(刺身用)	100g	398.0	228.0	317.2	304.6	104.2%
豚肉	肩ローススライス	100g	219.0	147.0	180.9	189.4	95.5%
牛乳	店頭売紙容器入	1ℓ	208.0	158.0	182.9	189.1	96.7%
米	府県産米	10kg	6400.0	4580.0	5422.2	5459.0	99.3%
食パン	普通品6枚スライ	1袋	189.0	138.0	164.0	177.9	92.2%
ティッシュペーパー	紙箱入り	5箱	523.0	278.0	408.4	408.8	99.9%
洗濯洗剤	濃縮1.5kg箱入り	1箱	567.0	398.0	444.0	415.0	107.0%
灯油	白灯油(ローリー)	1ℓ	60.0	55.0	57.3	56.9	100.7%
プロパンガス	体積買い	5mi	4988.0	3727.5	4342.5	4230.1	102.7%
ガソリン	レギュラー	1ℓ	117.0	113.0	115.6	115.9	99.8%
クリーニング	ワイシャツ	1枚	210.0	136.0	161.8	160.7	100.7%

地域活動実践報告会

◆とき 2月19日(土)
午後1時30分

◆ところ

地域福祉センターいっせい

◆内容

○講演 「地域福祉への取り組み」 講師 市役所福祉課長 高野 知一氏

○地域における実践報告

○関連合町内会協議会成田さん
〒23-2396

農業大学講座

◆とき 2月18日(金)
午後1時30分

◆ところ 文化会館大会議室

◆内容

○講演 「野菜のソムリエと考える北海道の食材」 講師 日本ベジタブル&フルーツマイスター協会認定ジュニアマイスター 吉川 雅子氏

○農林課農政係

〒39-2309

生命の貯蓄体操

実技講習会

◆とき 2月25日(金)
午後1時

◆ところ 保健センター

◆講師 生命の貯蓄体操普

及会北海道連合

支部長 工藤マサエ先生

◆用意 筆記用具、バスタオル、動きやすい服装

◆参加費 無料

◆その他 市内4会場で週1回実技を行っています。見学希望の方は加藤さん(〒22-3630)まで

○保健課健康推進係

〒39-2200

きもの着装無料講習会

◆とき 2月27日(日)
午前10時

◆ところ 文化会館2階和室

◆定員 10名(初心者のみ)

◆講師

装道 富良野結びの会々員

◆参加料 無料(昼食持参)

◆申込先

○西川さん(〒22-2731)

○稲垣さん(〒23-5900)

○会長 西川泰子さん

〒22-2731

「葬送を考える」講演会

◆とき 2月24日(木)
午後1時

◆ところ 女性センター

◆講師 札幌NPO葬送を

考える会会長

◆参加料 無料

◆申込 2月22日(火)までに

電話で申し込んでください

○富良野消費者協会

〒39-1166

まちづくり講演会

◆とき 2月20日(日)
午後2時

◆ところ 麻町児童センター

◆内容

○講演 「元気なまちづくりは住民パワーから」

講師 前東川町長

山田 孝夫氏

○山田麻町連合会長

〒23-2851

「地域で子育てを考える」講演会

◆とき 3月5日(土)
午後1時30分

◆ところ 保健センター

◆参加料 無料

◆内容

○講演 「親だけじゃ子どもは育たない」子育てを支える地域の輪」 講師 NPO

法人お助けネット

代表 中谷 通恵氏

◆申込 2月21日(月)までに

企画振興課まで申し込んでください(託児あり)

○企画振興課企画振興係

〒39-2304

農業法人セミナー

法人を目指している方、法人に興味を持っている方、農業経営を改善したい方など、多くのみなさんの参加をお待ちしています。

◆とき 2月10日(木)
午後1時30分～

◆ところ 産業研修センター

◆講演 「法人志向者へのアドバイス」
北海道農業会議
事務局長代理 広畑 雄三氏
「人の和を第一とする共同経営」
農事組合法人 柏台生産組合
組合長理事 狩野 利幸氏

◆参加料 無料

◆申込 事前に申し込んでください

○農林課 〒39-2309 fax23-2122

やまべゆきんとフェスタ

◆とき 2月13日(日)
午前10時～午後2時

◆ところ 生涯学習センター

◆雪像 プーさんシリーズ

◆イベント
○各種ゲーム
○大小滑り台・ポニー馬そり・スノーモービル
○甘酒・豚汁・綿アメ無料提供
○各種昼食出店

◆前夜祭 11日(金)
(午後6時～8時30分)
花火大会・キャンプファイヤー
かまくら親子体験・フォークダンス

※山部町内送迎バスあり

○山部商工会 〒42-2409



募集

市役所臨時職員

臨時職員の採用予定者登録を行います。

◆職種 一般事務職・技能職・労務職の補助員

◆応募資格 市民

◆雇用期間

1ヵ月以上(最高12ヵ月)

◆採用方法 登録された方の中から、必要に応じて随時採用します

◆登録期間 平成17年4月1日～平成18年3月31日

◆申込 総務課にある登録申込票に必要事項を記入し、2月28日(月)までに提出してください

岡総務課職員係

☎39・2300

勤労青少年ホーム

嘱託職員

◆募集人員 1名

◆応募資格 市内に居住または居住可能な20～30歳の方でワープロ操作ができる方

◆雇用期間 平成17年4月1日～平成18年3月31日

◆勤務時間 週30時間

早出 午後1時～7時
遅出 午後3時30分～9時30分

◆賃金

月額 11万7500円

◆応募 2月7日(月)～25日(金)の間にふれあいセンターにある申込書により申し込んでください

◆選考方法 面接試験

岡ふれあいセンター

☎22・2001

市・道営住宅入居者

◆受付期間 2月7日(月)～18日(金)

◆募集戸数 7戸

◆入居資格

①現に住宅に困窮している方
②税金の滞納がない方
③収入が基準以内の方

◆募集する住宅

▽一般向け住宅

北麻町2番

(昭和47年3DK) 1戸

緑町3番

(平成8年3LDK) 1戸

錦町8番

(平成11年3LDK) 2戸

北の峰町27番

(平成13年2LDK) 1戸

▽單身者向け住宅

北麻町1番

(昭和44年2DK) 1戸

東麻町13番

(昭和48年2DK) 1戸

◆家賃 入居する方の収入により決まります。

◆申込 都市建築課にある申込書に記入し、必要な書類(収入を証明する書類など)を添えて提出してください

岡都市建築課建築住宅係

☎39・2316



催し

歩くスキーハイキング

◆とき 2月27日(日)

◆ところ プリンスゴルフ場
歩くスキーコース(6km)

◆集合 文化会館前に午前9時までに集合してください

◆参加料 1000円

◆申込 2月21日(月)までに

スポーツセン

ターまでに申

し込んでくだ

さい

◆その他

スキー用具のない方は貸し出しします

岡スポーツセンター

☎23・3292



鼓郷音



富良野弥栄太鼓保存会
創立30周年記念公演

IYASAKA2005

とき 2月13日(日)

開場 午後1時30分 開演 午後2時

ところ 文化会館大ホール

入場 無料

主な曲目

○心響の舞 ○豊穡太鼓

○空知川清流流れ打ち など

ゲスト 慈恵ひまわり幼稚園年長園児
(鼓隊演奏)

岡会長 高橋さん ☎090-7518-6060

■ 催し

富良野市高齢者

囲碁大会

◆ とき 2月25日(金)

午前9時30分受付

◆ ところ 老人福祉センター

◆ 参加資格

概ね60歳以上の市民

◆ 参加料 800円(昼食代込)

◆ 申込 2月21日(月)までに

老人福祉センターまで申し込んでください

◆ 問 老人福祉センター

ℓ 22・2001



子ども

みんなの児童館

◆ 学童保育センターって

どんなところ

児童の健全育成を目的に、放課後や学校が休みの日(日曜日、祭日は除く)の昼間に、保護者が不在になる児童を対象に児童館に併設して開設しています。

◆ 対象

保護者の就労などにより保育ができない小学校1年生～3年生

◆ 開設時間

月～金曜日 午後1時

～午後5時30分

学校が休みの日(日曜日、祝祭日は除く) 午前9時

～午後5時30分

◆ 利用申込

利用にあたっては事前に申し込みが必要です。申し込みは1月末日で締め切りでしたが、定員に余裕のあるセンターでは随時受け付けています。

◆ 児童館の開館

市内の5つの児童館はいつでも自由に利用ができます。

◆ 開館時間

月～金曜日 午後1時～5時

土曜日 午前10時～午後5時

問 児童家庭課児童家庭係

ℓ 39・2223



図書館

◆ 休館日

定期休館 毎週月曜日

祝日休館 11日(金)

特別整理休館(蔵書点検期間) 20日(日)～25日(金)

◆ 2階展示ホール

布礼別中学校「写真展」

2月8日(火)まで

上教研富良野地区教職員

作品展

10日(木)～22日(火)

◆ 2階多目的ホール

絵本の読み聞かせ・手づくり紙芝居の集い

12日(土) 午前10時30分～

◆ 新着図書館

《児童書》

おまじないレストラン

たかい よしかず作

海賊たちの迷宮

川崎 光徳作

急行「北極号」

C・V・オールズバーク作

キューピー物語

ローズオニール作

もりのこえ

田代 千里作

《一般書》

愛と死をみつめて

大島 みち子作

森がわたしを呼んでいる

赤川 次郎作

梅咲きぬ

山本 一力作

日暮らし

上・下 宮部 みゆき作

ボーナスストラック

越谷 オサム作

ラス・マンチャス通信

平山 瑞穂作

天国の階段

上・下 パク ヘギョン作

ソナタの夜

永井 するみ作

問 図書館 ℓ 22・3005

4月～9月まで

子育て支援センターから

親子で「ふれあい広場」に参加しませんか

子育て支援センターは子育てに対する悩みや不安に対する相談・支援などを行っており、事業の一環として「ふれあい広場」を開設しています。

と き 毎週 月・火・水・金曜日
午前10時～11時30分

ところ 保健センター機能訓練室

対 象 幼稚園入園可能な4歳になる前までの子(4月以降4歳になる子は対象外)と保護者。月・火・水・金～各50組

内 容 10時～ 遊具で親子が自由に遊びます
11時～ 保育士と一緒に遊びます

申 込 3月1日(火)～10日(木)の間に、子育て支援センター(保健センター2階)にある申込書により申し込んでください

親子で「子育てサロン」を利用ください

市内に住む就学前児童を対象に保健センター機能訓練室を「子育てサロン」として開放します。遊具を通してみんなで自由に仲良く遊び友達を増やしましょう。市内に住む親子なら、どなたでもご利用できます。

と き 毎週 月・水曜日
午後1時30分～3時

ところ 保健センター機能訓練室

対 象 就学前児(幼稚園児は基本的に除きます)

問 子育て支援センター ℓ 39・2223



年金

海外在住者の国民年金（任意加入）

国民年金は日本国内に住む20歳以上60歳未満の方が対象であり、日本国外に居住している方（第2号被保険者及び第3号被保険者を除く）は強制加入の対象にはなりません。しかし、日本国内に住所を有しない方も希望すれば国民年金に任意加入することができ、その任意加入をすることによって、より年金額の高い老齢基礎年金を受給することが可能になります。また、その間に発した傷病により障がいが残ってしまった場合には障害基礎年金の受給も可能になります。日本に住所を有しない方で任意加入できる方は、日本国籍を持つ20歳以上65歳未満の方です。加入手続きと保険料の納付は、日本国内での最終住所地に住む親族の方が本人に代わってその市町村で手続きをします。最終住所地に親族が住んでいないときには、社団法人日本国民年金協会に依頼して手続きをします。いずれの場合も、出国する前に必ず任意加入の手続きについてご相談ください。

氏名が変わったときは届出を結婚や養子縁組などで氏名が変わったときは、「年金受給権者氏名変更届」を最寄りの社会保険事務所に提出してください。

その際、「氏名変更届」の証明欄に市長の証明を受けるか、または氏名変更届に戸籍の抄本が住民票を添付し、必ず年金証書を添えて提出してください。

なお、「氏名変更届」に住民票コードを記載したときには、市長の証明を受ける必要はありません。

保険料の支払いはお忘れなく

国民課国保年金係

〒39-2301



その他

育英基金

◆応募資格

親権者又はこれに代わる方が市内に住所を有し、成績優秀・素行善良で学校長が推せんする方で、経済的理由で学

資の負担が困難な方。

◆応募手続

3月22日(火)までに学校教育課（図書館3階）にある申込書により申し込みください。

○富良野市育英基金

◆貸与額（月額）

高校生 8000円
高等専門学校生 12000円
大学生 15000円

◆入学準備金

高校生 10000円
高等専門学校生 12000円
大学生 20000円

※貸与は無利子で卒業後に返還していただきます

○戸倉育英基金

◆給付額

高校生 30000円
高等専門学校生 40000円
大学生 50000円

○富良野市教育課学務係

〒39-2320

無料調停相談会

◆とき 2月17日(木) 午前10時～3時

◆ところ 文化会館研修室

◆相談内容

金銭の貸借・損害賠償・夫婦や親族のもめごとなど日常生活の紛争解決

富良野市調停協会

〒22-2209

表紙写真募集!

あなたが飾る こうほう



「ひまわり幼稚園のおゆうぎ会で」
福田 典子さん撮影

募集写真	最近のものであればテーマは自由
サイズ	サービス判以上
締め切り	3月号…2月15日(火) ※4月号は3月15日(火)
応募方法	①住所②氏名(ふりがな)③電話番号を添えて持参、または郵送。
提出先	企画振興課・山部支所・東山支所・カメラのサトー・カメラのフクシ・カメラのヤスダ・大滝写真館・フタバ写真館・写真工房ふらの
その他	写真は横位置で撮ったもの（デジタルカメラで撮った画像はプリントしたもの）。採用された場合には、ネガ・メディアなどを借ります（ない場合は結構です）。写真は返却します。 ※特集などにより掲載できない場合もあります。
選考	公募による審査委員が決定します。採用者には六ツ切写真をプレゼントします。
問合せ・応募先	富良野市弥生町1番1号 市役所2階 企画振興課広報係 ☎39-2304

●ノロウイルス食中毒を予防しよう

富良野医師会 理事 渡部 秀雄

健康情報

Health Information

全国の高齢者施設などで集団感染を引き起こし、死者を出すなど猛威をふるうノロウイルス感染について紹介します。

●ノロウイルスは、人の腸で増殖するウイルスで、他の食中毒細菌と異なり、食品中では増えません。人から排出されたウイルスは、河川を経て海にたどり着き、カキなどの二枚貝の体内で濃縮されます。感染力は強いですが、加熱処理すれば感染力を失います。生カキで感染することが多いとされていますが、カキ以外にパンなどの食品からの感染も確認されています。

●潜伏期間は24時間から48時間で、主な症状は嘔吐と下痢で発病当初に激しい症状を起します。下痢・吐き気・腹痛・発熱（38度以下）など、風邪とよく似た症状です。一般的に軽症で、2日から3日で回復しますが、高齢者や乳幼児は嘔吐や下痢による脱水症状に注意し、水分を十分に補給します。寝たきりの場合は嘔吐物がのどにつまらないように横向きにするなどの注意が必要です。回復後もしばらくウイルスの排出が続くので注

意が必要です。感染しても全員が発症するわけではなく、風邪のような症状ですむ人もいます。

●ノロウイルスは、患者の糞便・吐物などから感染する場合があります。それらを処理する際に、人の手・雑巾・バケツ・洗い場などを汚染します。それらを乾燥させるとウイルスが空気中に漂って手などを介し食品を汚染します。汚染された食品を摂取することで食中毒が発生します。調理器具の消毒は、よく洗った後、市販の濃度約5%の塩素系漂白剤を100倍に薄めた液に浸します。ふきんや包丁などは85度以上の熱湯に1分以上浸すのも有効です。施設の衛生管理が不十分だと食中毒の集団発生につながります。

●感染予防のポイント

- 基本は手洗い。トイレの後、調理や食事の前はていねいに
- カキなどの二枚貝は生食を避け、中心まで十分に加熱する
- 調理器具を清潔に
- 糞便や吐物の処理は手早く衛生的に
- 下痢があれば最後に入浴するかシャワーですませる

ダイヤル交換市

捨てる前にちょっと考えてみませんか？あなたがいらなくなったものを必要としている人がいます。

◆登録・希望は随時受け付けます。
◆登録期間は6カ月です。

譲ります

●煙突式灯油ストーブ ●スタッドレスタイヤ ●電気オルガン ●電気カミソリ ●FF式石油ストーブ ●オイルヒーター ●東中女子制服 ●歩行器 ●おんぶひも ●ガラス製温室 ●ベビーいす ●ジュニアシート ●ストーブガード ●介護用トイレ

譲ってください

●コンセントなし石油ストーブ ●カナディアンカーヌー ●チャイルドシート ●プレイステーションフライトスティック ●カービングスキー（130cm）

※相談窓口・ダイヤル交換市は

消費生活センター ☎39-1166
月～金曜日 午前10時～午後4時

消費者相談Q&A

振り込め！詐欺・悪質訪問販売

Q 夏ごろ、自宅に「おれ、おれだけ」という電話がきました。家には息子がいないので「なんですか？」という電話が切れました。最近「この前買ったもの、ふとんのことなんだけど」という電話がきました。同じことを言っていて玄関に入ってきたセールスもいました。ふとんを買った覚えはありません。どういうことでしょうか。

A この相談は2つに分けられます。前者は最近「振り込め詐欺」と呼ぶようになった詐欺と思われる。後者は訪問販売でふとんを買った事がある人や、ない人にも「前に買って

らった」と言っている。かき出させ「湿っている」「かびで使えない」などと言いつつ、新しいふとんの契約をさせるといふ手口で、無差別に電話したり訪問したりする業者が出てきていますので、相談のケースはそれではないかと思われます。

消費生活センターには他に自宅電話に無言電話がかかってくるという相談も寄せられています。

振り込め詐欺などの場合「家に息子はいません」という返答で、逆に「娘がいる」ということを知られてしまふなど、個人情報を知られてしまうことがないように注意しましょう。

消費生活

※消費生活センター・各支所に「衣類回収ボックス」が設置されています。不要になった衣類（綿50%以上のもの）の回収にご協力ください。



今月の一枚

こんげつの
いさまい

まといをかつぎ颯爽と^{さっそう}

1月7日に行われた消防出初式での1枚。
まといをかついで颯爽と歩く消防団を撮りました。
寒い中にも関わらず、足並みをそろえて
行進する消防団員の姿はとても頼もしく
感じられました。

こうほう



平成17年2月号
No.521

発行/富良野市
編集/総務部企画振興課広聴広報係
〒076-8555 富良野市弥生町1番1号
TEL 39-2304 FAX 23-2121
富良野市ホームページ
<http://www.city.furano.hokkaido.jp/>

編集後記

■今月号の「くらしの情報」では、講座・講演が盛りだくさんあります。せっかくの機会ですので、自分も一つ参加して、少しでも視野を広げてみたいと思います。ぜひ市民のみなさんも足を運んでみてはいかがでしょうか。(と)

■広報のホームページは発行日に更新しているので、ご家庭に届くよりもいち早く見られます。ただ、独学で覚えたため、見にくいなどの問題がまだまだあると思います。もっとよくなる方法をご存じの方、ぜひ教えてください！(か)

広報ふらのは再生紙を使用しています